

INVITACIÓN INVITATION VABILO
EINLADUNG
ZAPROSZENIE MEGHÍVÁS POZIV

22.08. - 25.08.2024

SCHMELZER HANDBALLTURNIER

www.schmelz-turnier.at



Let the games begin!

Wir möchten Sie und Ihre Mannschaft(en) zum **31. Internationalen Schmelzer Jugendhandballturnier** des WAT Fünfhaus in Wien einladen.

*We would like to invite you and your team(s) to the **31th International "Schmelzer" Junior Handball Tournament** of WAT Fünfhaus in Vienna.*

TEILNEHMER / PARTICIPANTS

Dieses Turnier ist offen für Vereins- und Schulmannschaften folgender Altersgruppen:

The tournament is open for club and school teams - we are inviting the following age groups:

männlich / men's Junior

born 2012 and younger
born 2010 and younger
born 2008 and younger

weiblich / women's Junior

born 2012 and younger
born 2010 and younger
born 2008 and younger



ANMELDUNG / REGISTRATION ONLINE

<https://schmelzturnier.cups.nu/de/j/public/reg>

ANMELDESCHLUSS / REGISTRATION DEADLINE

24. Juni 2024 / June 24 2024

VORLÄUFIGES PROGRAMM / PRELIMINARY PROGRAM

Donnerstag, August 22, 2024

Ankunft der Mannschaften und Mannschaftsführerbesprechung
Arrival of the teams, meeting of the team's coaches

Freitag, August 23, 2024

Frühstück,
Turnierbetrieb von 9:00 Uhr bis 19:00 Uhr,
Mittag- und Abendessen, offizielle Begrüßung und Eröffnungsfest.

*Breakfast,
Games from 9am till 7pm,
Lunch and dinner, official opening ceremony.*

Samstag, August 24, 2024

Frühstück,
Turnierbetrieb von 9:00 Uhr bis 19:00 Uhr,
Mittag- und Abendessen, Abendveranstaltung.

*Breakfast,
Games from 9am till 7pm,
Lunch and dinner, social events.*

Sonntag, August 25, 2024

Frühstück,
Finalspiele und Siegerehrung von 9:00 Uhr bis ca. 13:00 Uhr.

*Breakfast,
Finals and prize ceremony from 9am till approx. 1pm.*



ES WERDEN MINDESTENS 5 SPIELE GARANTIERT!
EACH TEAM IS GUARANTEED AT LEAST 5 GAMES!

AUSTRAGUNGSORT / VENUE

Das Handballturnier findet am Freitag 23. August und Samstag 24. August auf den **Freiplätzen** (Kunststoffbeläge) des **Universitätssportgeländes (USZ), Auf der Schmelz 6, 1150 Wien**, die Finals am Sonntag 25. August in der **Stadthalle B**, statt.

Bei Schlechtwetter wird in Hallen gespielt. Sollte es während der Veranstaltung zu regnen beginnen, wird auch in die Hallen übersiedelt.

*The tournament takes place on Friday, 23 August 2024 and on Saturday, 24 August 2024 at the **outdoor sporting area** (plastic-coated courts) of the **University Sport Center (USZ), Auf der Schmelz 6, 1150 Vienna**.*

*All finals will take place on Sunday, 25 August 2024 in **Stadthalle B**.
In case of bad weather conditions, the tournament will take place in several gyms. If the weather turns bad during the tournament the games will also be relocated to these gyms.*

LEGITIMATION

Die Legitimation der Spieler erfolgt bei Vereinen durch den **Spieler- und Reisepass**, bei Schulmannschaften durch den **Schülerschein und Reisepass**.

*All players need to have their **passport** as well as their **handball or student ID card** with them.*

TURNIER T-SHIRTS / TOURNAMENT T-SHIRTS

Können in Eurem Cupmanager Account nach der Teamregistrierung bestellt werden.

Can be ordered in Cupmanager account after your team registration.

NENNGELD / REGISTRATION FEE

€ 150,- pro Mannschaft, sind bei der Registrierung/Anmeldung zu bezahlen.

€ 150,- per team, have to be paid at your registration.

KAUTION / DEPOSIT

Bei der Ankunft in Wien ist (bei Übernachtung) **pro Mannschaft** eine Kautions von **€ 100,- zu hinterlegen**, die nach Beendigung des Turniers zurückgezahlt wird, nachdem die Unterkunft von der Turnierleitung in Ordnung befunden wurde.

*At your arrival (only valid for teams that have booked overnight stays) you have to pay a deposit of **€ 100,-** that will be refunded after the tournament after your accommodations have been checked by the tournament office.*



KOSTEN PRO PERSON / COST PER PERSON

Option 1: €165,- (Anreise Do / Arrival Thu)

3 Nächtiqungen (Do-So) in **Turnsälen bzw. Schulklasse** (Luftmatratzen und Schlafsäcke müssen selbst mitgebracht werden), inkl. Verpflegung (Fr – So)
3 x Frühstück, 2 x Mittagessen, 2 x Abendmenü und 1 x Lunchpaket

3 nights (Thu-Sun) in **classrooms or gyms** (you must bring your own air mattresses and sleeping bags), incl. meals (Fri – Sun)
3 x breakfast, 2 x lunch, 2 x dinner and 1 x packed lunch

Option 2: €140,- (Anreise Fr / Arrival Fri)

2 Nächtiqungen (Fr-So) in **Turnsälen bzw. Schulklasse** (Luftmatratzen und Schlafsäcke müssen selbst mitgebracht werden), inkl. Verpflegung (Fr Mittag – So)
2 x Frühstück, 2 x Mittagessen, 2 x Abendmenü und 1 x Lunchpaket

2 nights (Fri-Sun) in **classrooms or gyms** (you must bring your own air mattresses and sleeping bags), incl. meals (Fri Lunch – Sun)
2 x breakfast, 2 x lunch, 2 x dinner and 1 x packed lunch

Option 3: €105,- (Anreise Do / Arrival Thu)

NUR Verpflegung für 3 Tage (Fr – So)
3 x Frühstück, 2 x Mittagessen, 2 x Abendmenü und 1 x Lunchpaket

ONLY meals for 3 days (Fri – Sun)
3 x breakfast, 2 x lunch, 2 x dinner and 1 x packed lunch

Option 4: €95,- (Anreise Fr / Arrival Fri)

NUR Verpflegung für 2 Tage (Fr Mittag – So)
2 x Frühstück, 2 x Mittagessen, 2 x Abendmenü und 1 x Lunchpaket

ONLY meals for 2 days (Fri Lunch – Sun)
2 x breakfast, 2 x lunch, 2 x dinner and 1 x packed lunch

ACHTUNG: Dieses Jahr sind wir leider gezwungen die Teilnehmer, die mit Nächtigung buchen, im GRG23 Anton-Baumgartner-Straße 123, 1230 Wien unterzubringen. Die Anreise mit den öffentlichen Verkehrsmitteln zu den Spielstätten am USZ Auf der Schmelz beträgt ca. 30 min.

NOTICE: Unfortunately, this year we are forced to accommodate all participants, who booked overnight, in GRG23 Anton-Baumgartner-Straße 123, 1230 Vienna. It takes approx. 30 min by public transport to reach the handball courts at USZ Auf der Schmelz.



RÜCKTRITT / CANCELLATION

Bei einem Rücktritt vor dem 07. August 2024 erfolgt eine **vollständige Rückerstattung (exkl. Nenngeld)** des eingezahlten Beitrages. Bei einem Rücktritt nach dem 07. August 2024 werden **75% des eingezahlten Betrages** zurückerstattet.

*If you cancel your registration before the August 07, 2024 we will **refund you all fees that you have already paid except the entry fee.** If you cancel after August 07, 2024 we will **refund 75%.***

BEZAHLUNG / PAYMENT

Bitte beachtet den **Nennschluss am 24. Juni 2024!**

Die Team-Nennung ist erst NACH eingelangter Zahlung des Nenngeldes gültig!

Namentliche Spielernennungen sowie **Buchung von Unterkunft und Speisen müssen bis zum 01. August 2024** erfolgen.

Die Bezahlung der Nenngebühr erfolgt direkt bei eurer Teamnennung in Cupmanager.

Bezahlung von Unterkunfts- und Verpflegungskosten erfolgt entweder in bar vor Ort oder auf Wunsch per Überweisung. Falls Ihr euren ausstehenden Betrag überweisen wollt, nehmt bitte entweder über euren Cupmanager Teamaccount oder per mail (office@schmelz-turnier.at) mit uns Kontakt auf.

*Please note the **registration deadline on June 24 2024!***

Your team registration is only valid AFTER the entry fee has been paid!

*Names of your players and **booking accommodation and meals must be completed by August 01 2024.***

The entry fee is paid directly when you register your team in Cupmanager. Payment of accommodation and food costs is made either in cash on arrival or by bank transfer. To pay your accommodation costs by bank transfer please contact us either via your Cupmanager team account or by email (office@schmelz-turnier.at).

HAFTUNGSAUSSCHLUSS / DISCLAIMER OF LIABILITY

Der Veranstalter übernimmt keinerlei Haftung und Kosten jeglicher Art! Alle Kosten, die in Zusammenhang mit der Einreise nach Österreich, dem gesamten Aufenthalt (auch wenn dieser über den Zeitraum des Turniers hinausgeht), der Ausreise, eventuellen fremdenpolizeilichen Maßnahmen, Fürsorgeleistungen, medizinischer Betreuung (inkl. Spitalskosten), Schäden jeglicher Art, etc. entstehen, müssen vom jeweiligen Verein bzw. der jeweiligen Schule selbst getragen werden.

The organizer will not accept any liability or will be liable for expenses or loss that may appear to the participating teams!

All expenses and loss including travel expenses, expenses for entry to and departure from Austria, expenses for their stay in Austria (even if this stay lasts beyond the duration of the tournament), expenses that may be caused by foreign police measurements, expenses for general or medical care (including hospital expenses), expenses caused by any damage or loss, etc. have to be covered by the corresponding clubs or schools themselves.

KONTAKT / CONTACT

Für Rückfragen jeglicher Art stehen wir gerne zur Verfügung.

Don't hesitate to contact us if you have any questions:

MOBILE +43 664 615 21 03
E-MAIL office@schmelz-turnier.at

WEBSITE www.schmelz-turnier.at

WE ARE LOOKING FORWARD TO SEEING YOU!

